DAUGAVPILS NOVADA
VĒSTIS
ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ САМОУПРАВЛЕНИЯ ДАУГАВПИЛССКОГО КРАЯ
Nr.11 (59) Ноябрь 2015 года

Даугавпилсская краевая дума вручила выдающимся жителям края Признательные грамоты и награды „Человек года”

16 ноября, в канун праздника Латвийского государства, в центре культуры Даугавпилсского края состоялся торжественный вечер „Zeme, zeme, Daugaviņa…”, посвященный 97-ой годовщине со дня провозглашения Латвийской Республики. На вечере чествовали тех, кого признали ответственными и самоотверженными тружениками в масштабах всего Даугавпилсского края. Признательными грамотами Даугавпилсской краевой думы за труд на благо самоуправлению и его жителям были отмечены 23 жителя края: фармацевт, заведующая аптекой отделения Даугавпилсской региональной больницы „Центр легочных заболеваний и туберкулеза” Ирина Агапова, водитель автбуса правления Калупской волости Хенрикс Байкс, директор дома Райниса в Беркенеле Инесе Берзиня, библиотекарь Калупской волостной библиотеки Татьяна Бучеле, владелец крестьянского хозяйства „Bebri” Науенской волости Янис Гайделис, учитель Науенского дошкольного образовательного учреждения “Rūķītis” Наталья Иванова, сантехник Скрудалиенской волости Иван Иванов, заведующая хозяйством управления культуры Даугавпилсского края Любовь Коржавина, водитель автомобиля коммунальной службы правления Деменской волости Казимир Янушкевич, регистратор Гривской поликлиники Раиса Кокарева, председатель Вишкского сиротского суда Регина Кудиня, анестезиолог-реаниматолог отделения интенсивной терапии Даугавпилсской региональной больницы Светлана Назарова, заведующая делопроизводством Свентской волости Леонтина Петашко, учитель спорта Свентской средней школы Алла Петровска, приемная мама Мария Пупиня, главный бухгалтер Медумской интернат-школы Анита Ращевска, консультант по вопросам сельского развития Нина Сиса, учитель начальной школы и танцев Вабольской средней школы Ивета Скринда, директор Медумской основной школы Вита Скворцова, руководитель Деменского центра социальных услуг и социальной помощи Регина Тамане, руководитель стройуправления и главный архитектор Нансия Тамане, председатель совета АО “Latgales bekons” Анна Тениса, руководитель Управления финансов Ирена Тимшане.

Премия „Человек года - 2015” в этом году вручалась в пяти номинациях. Человеком года в номинации „Общественная работа” стал хорошо известный и очень уважаемый ветеринарный врач, занимающийся частной практикой, Юрий Гридасов, которого выдвинули на награждение более 60 человек.

Юрий Гридасов в ветеринарии трудится с 1988 года и до сих пор остается верным своей профессии. Сразу после окончания Ленинградской ветеринарной академии он приступил к работе в Деменской волости, где обслуживал фермы и крестьянские хозяйства, предоставляя им консультации и оказывая в случае необходимости неотложную помощь. Фермер Деменской волости Ромуальд Блейдер считает, что Юрию Гридасову присущи особые способности, талант от Бога и решительность. Он и сегодня, несмотря на большую занятость своей частной практикой, никому не отказывает в профессиональной помощи, продолжая помогать жителям края и горожанам в лечении животных и в уходе за ними. Юрий Гридасов оказывает большую помощь в профилактике здоровья служебных собак Государственной пограничной охраны, не раз ему приходилось спасать собак и от смерти. Юрий Гридасов с раннего детства, еще когда он жил у озера Свенте, научился ценить природные эстетические ценности. Именно поэтому он был инициатором создания общества „Sventes pērle”. Вместе со своими единомышленниками Юрий регулирует ловлю рыбы на озере Свенте, охраняет водоем и заботится о том, чтобы в нем всегда была рыба. Юрий активно участвует в общественной жизни волости и края, организуя ежегодные соревнования по рыбной ловле.

Человеком года в номинации „Сельское хозяйство” признан владелец ООО “Ķļavas V” Виктор Каланс.

Виктор Каланс в течение 20 лет целенаправленно и профессионально руководил Даугавпилсским отделением Латвийского центра сельских консультаций и образования. В 1992 году он основал крестьянское хозяйство «Ķļavas». На протяжении многих лет основной отраслью было зерноводство. Виктор Каланс является одним из крупнейших работодателей в Ликсненской волости. Он всегда находится в поиске и не останавливается на достигнутом – в 2010 году его ферма стала заниматься молочным животноводством. Виктор Каланс более 20 лет трудится в сфере сельского хозяйства, за это время он внедрил несколько проектов ЕС по развитию молочного животноводства и приобретению техники. В 2012 году открыл современный молочный производственный комплекс с доильным оборудованием карусельного типа, который до сих пор является одним из крупнейших в Латгалии. В настоящее время у него на ферме 392 дойных коровы и 277 голов молодняка. Ежегодно в хозяйстве обрабатывается почти тысяча гектаров земли. Предприниматель активно сотрудничает с Латвийским

продолжение на 8-ой стр. ►►►

Решения Даугавпилсской краевой думы

29 октября 2015 года на заседании было принято 47 решений:

- Внесены изменения в решение краевой думы от 27.06.2013 г. № 666 „Об избрании постоянных комитетов Даугавпилсской краевой думы": исключили из членов Комитета по социальным вопросам и здравоохранению и Комитета народного хозяйства Евгения Гридасова, депутата от объединения политических партий „Saskaņas centrs", и выбрали членом этих комитетов Вячеслава Москаленко, депутата от объединения политических партий „Saskaņas centrs".
- Принято решение предоставить гарантии для получения студенческого кредита в размере 5,122.20 евро в АО „SEB banka" студенту 1 курса очного отделения медицинского факультета Рижского университета им. Страдыня.
- Поддержана идея проекта общества „Otrā māja dzīvniekiem" „Стерилизованная кошка – здоровая жизнь", который будет подан в фонд Бориса и Инары Тетеревых, общей стоимостью EUR 7000. Было решено обеспечить софинансирование в размере EUR 700 в случае одобрения проекта.
- Решено передать во владение правлению Науенской волости муниципальное недвижимое имущество на ул. Даугавас, 31А, Крауя в Науенской волости.
- Решено передать из владения краевой думы во владение правлению Калкунской волости неприватизированную часть – квартиры Nr.1 и Nr.14 - недвижимого имущества на ул. Муйтас, 13, Муйтас в Калкунской волости.
- Решено прекратить процесс отчуждения муниципальной недвижимой собственности „Elvīras", Шенгейда в Скрудалиенской волости.
- Принято решение об отчуждении 5 объектов муниципального недвижимого имущества в Калкунской, Ликсненской и Науенской волостях.
- Признан несостоявшимся аукцион по продаже муниципального недвижимого имущества "Opus", Бикерниеки в Бикерниекской волости и было решено продать это недвижимое имущество на повторном аукционе.

12 ноября 2015 года на заседании было принято 71 решение:

- Изданы обязательные правила "О запрете выращивания генетически модифицированных культур в Даугавпилсском крае", которые вступят в силу на следующий день после их опубликования в издании „Daugavpils novada vēstis".
- Удостоены премии краевой думы "Человек года - 2015": Айя Даугеле в номинации "Культура", Юрий Гридасов в номинации "Общественная работа", Виктор Каланс в номинации „Сельское хозяйство", Василиса Пудовкина в номинации "Муниципальная работа", Антоний Самбур в номинации "Предпринимательская деятельность".
- Объявлен краевой конкурс "Лауреат спорта - 2015" с 12 ноября по 18 декабря 2015 года и утверждена оценочная комиссия конкурса.
- Утвержден порядок присвоения награды "Предприятие Даугавпилсского края - 2015" и была утверждена оценочная комиссия конкурса.
- Создана рабочая группа для проведения технической и экономической оценки эскизов проекта перестройки дома культуры Ликсненской волости.
- Внесены изменения в Положение Вишкской волости.
- Утверждены расценки оказываемых правлением Деменской волости платных услуг.
- Правлению Вабольской волости провести закупку разработки строительного проекта перестройки спортивного зала Вабольской средней школы.
- Выделено софинансирование краевого самоуправления владельцам квартир жилого дома Nr.422 по ул. 18 ноября, Вецстропы, Науенская волость, 8780,88 евро для разработки отчета энергетического аудита, для проведения термографии, для подготовки технической проектной документации и для утепления наружных стен.
- Внесены поправки в Приложение 1 решения краевой думы от 10.11.2012 г. Nr.1174 "О передаче муниципального недвижимого имущества Даугавпилсского края "Estrāde" (Вишкская волость, Даугавпилсский край) и движимого имущества в управление и использование правлению Вишкской волости", исключив 2-ой пункт "Склад, 29, Вишкский техникум, Вишкская волость".
- Решено прекратить процесс отчуждения 9 объектов муниципальной недвижимой собственности в Науенской, Вишкской, Дубненской, Ликсненской, Ницгальской, Медумской и Свентской волостях.
- Принято решение об отчуждении 7 объектов муниципального недвижимого имущества в Дубненской, Калупской, Науенской, Свентской и Вишкской волостях.
- Решено продать 2 объекта муниципального недвижимого имущества в Калкунской и Ликсненской волостях.
- Решено продать на аукционе 2 объекта муниципального недвижимого имущества в Калупской волости и утверждены правила аукциона.
- Признан несостоявшимся аукцион по продаже муниципального недвижимого имущества "Biķernieki" в Бикерниекской волости.
- Решено закрепить в Земельной книге права на собственность 15 квартир в Науенской волости.

С принятыми решениями краевой думы можно ознакомиться на домашней странице самоуправления в разделе „Publiskie dokumenti".

Новым депутатом стал Вячеслав Москаленко

Как ранее сообщалось, Евгений Гридасов („Saskaņas centrs") досрочно сложил депутатский мандат. Согласно данным избирательной комиссии следующим по списку претендентом в депутаты был Вячеслав Москаленко, который согласился стать депутатом. 29 октября на заседании думы заместитель председателя Даугавпилсской краевой думы Арвидс Куцинс от имени депутатов поздравил нового коллегу, пожелав ему удачи в исполнении обязанностей на новой должности.

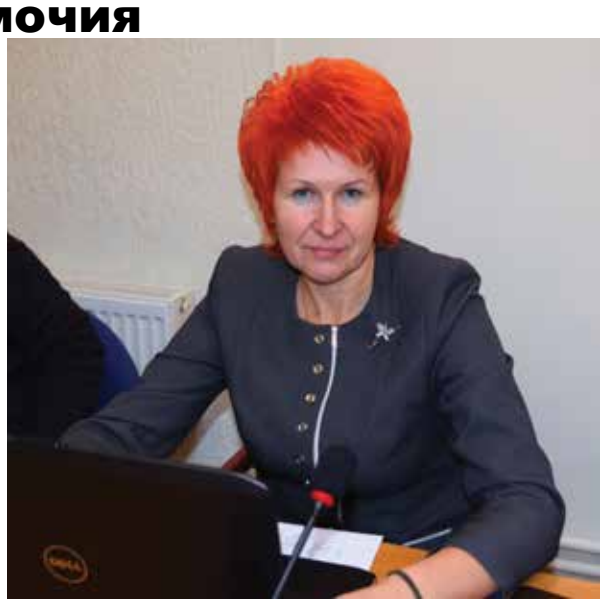
Вячеслав Москаленко признался, что предложение председателя краевой думы Янины Ялинской стать депутатом Даугавпилсской краевой думы принял довольно быстро. Желание работать на благо местному населению и избирателям было достаточно велико.

В. Москаленко – юрист по образованию, трудится организатором спортивных мероприятий в Вецсалиенской волости, а также является исполнительным директором ООО "LatTopo". На занимаемой до этого должности специалиста по земельным делам в правлениях Вецсалиенской и Медумской волостях согласно закону В. Москаленко больше не сможет работать.

В. Москаленко в качестве члена комитета будет работать в Комитете по социальным вопросам и здравоохранению, а также в Комитете по вопросам народного хозяйства.

"Над предложением не пришлось долго размышлять. Я хочу помогать людям, отвечать на их вопросы, решать их проблемы, давать советы. Что смогу сделать, покажет время. Я родился в Амбели, там и планирую провести свой первый прием населения», - рассказал В. Москаленко.

Янина Курсите возобновляет депутатские полномочия



Проработав год в 12-ом Сейме, Янина Курсите ("Latgales partija") возобновляет депутатские полномочия Даугавпилсской краевой думы. Я. Курсите прекратила исполнять обязанности депутата Сейма в связи с возвращением туда нынешнего министра сообщения Анрийса Матисса, который оставил мандат на время работы в должности министра.

26 ноября на заседании Даугавпилсской краевой думы Я. Курсите поздравили с возвращением. Депутат отметила, что решила вернуться в родной край, потому что она чувствует ответственность перед избирателями, которые за нее проголосовали на выборах в самоуправление. "За год накоплен существенный опыт, который предоставляет широкое видение не только краевых, но и проблем всего Латгальского региона. Увеличился также круг полезных контактов и поддержка партии, что, я надеюсь, позволит мне привлечь новые инвестиции для дальнейшего развития края», - сказала Я. Курсите.

Я. Курсите будет председателем Комитета по вопросам образования, культуры и спорта, а также членом Финансового комитета.

Напомним, что до сих пор место Я. Курсите в составе депутатов от "Latgales partija" занимала Ингрида Авдеева.

ПРИЕМНОЕ ВРЕМЯ ДЕПУТАТОВ

Председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска		
	Прием жителей не планируется	
Арвид Куцинс		
14.12.	Малиновское волостное управление	14.00-16.00
Дайна Амосова		
03.12.	Калкунское волостное управление	14.00-17.00
17.12.	Калкунское волостное управление	15.00-17.00
Янис Белковскис		
07.12.	Шпогская средняя школа	15.00-18.00
21.12.	Вишкское волостное управление	15.00-17.00
Андрей Брунс		
07.12.	Лауцесский дом культуры, п. Мирный	09.00-12.00
15.12.	Общественный центр "Лауцеса", п. Лауцесса	09.00-12.00
Валерий Храпанс		
08.12.	Деменское волостное управление	13.00-15.00
22.12.	п. Силене, ООО „JumS"	15.00-17.00
Роберт Йонанс		
02.12.	Свентское волостное управление	10.00-12.00
Виктор Каланс		
07.12.	ул. Райня, 20 (в помещениях ООО "Irinkom")	13.00-16.00
21.12.	ул. Райня, 20 (в помещениях ООО "Irinkom")	13.00-16.00
Едгар Куцин		
08.12.	ул. Даугавас, 34, п.Крауя, Молодежно-спортивный центр	15.00-18.00
15.12.	ул. Даугавас, 34, п.Крауя, Молодежно-спортивный центр	16.00-18.00
Янис Кудиньш		
07.12.	Даугавпилсский университет, ул. Виенибас, 13, каб. 215а	13.00-15.00
14.12.	Даугавпилсский университет, ул. Виенибас, 13, каб. 215а	13.00-15.00
Янина Курсите		
04.12.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	09.00-12.00
11.12.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	09.00-12.00
Юрис Ливчанс		
	Прием жителей не планируется	
Анита Милтиня		
07.12.	ул. Селияс, 25, каб. 204, г. Даугавпилс	09.00-12.00
14.12.	ул. Селияс, 25, каб. 204, г. Даугавпилс	09.00-12.00
Вячеслав Москаленко		
02.12.	Медумское волостное управление	10.00-12.00
08.12.	Деменское волостное управление	10.00-12.00
15.12.	Свентское волостное управление	10.00-12.00
Айвар Расчевскис		
01.12.	Калупское волостное управление	15.00-18.00
07.12.	Калупское волостное управление	15.00-18.00
Александр Сибирцев		
08.12.	Свентская средняя школа	16.00-18.00
18.12.	Свентская средняя школа	16.00-18.00
Александр Студенников		
28.12.	Бикерниекское волостное управление	08.30-09.30

Daugavpils novada pašvaldības informatīvais izdevums
„**Daugavpils Novada Vēstis**"
Izdevējs: Daugavpils novada dome, Rīgas iela 2, Daugavpils, LV-5401
Tirāža – 10 010 eks., izdevums iznāk vienu reizi mēnesī
Iespiests: SIA "Poligrāfijas grupa Mūkusala", Mūkusalas ielā 15A, Rīga
Reģistrācijas Nr. 40003771247
Informatīvais izdevums iznāk kopš 2011.gada 1.marta

Atbildīgie par izdevumu: Daugavpils novada domes
Lietu pārvaldes Informācijas un sabiedrisko attiecību daļa
e-pasts: vestis@dnd.lv
Par raksta saturu un faktu precizitāti atbild tā autors.
Paldies visiem, kuri palīdzēja informatīvā izdevuma tapšanā!

Вабольские гайды заняли 1-ое место в конкурсе Министерства земледелия

Девушки Вабольского 45-ого отряда гайдов участвовали в конкурсе Министерства земледелия "Наш маленький поход". В конкуренции 65 кружков по интересам они завоевали первое место и денежный приз в размере 450 евро.

В этом году тема конкурса была "Лес – наше богатство!". Задачами конкурса являлось изучение литературы и других источников информации о лесном вкладе в экономику и затем участие в походе для исследования современного и многофункционального использования дерева в волости и крае.

Мы предположили, что лесным вкладом в экономику могут быть лесоматериалы, дрова как топливо, ягоды и грибы, дичь. Искали соответствующую литературу и источники информации по этим темам, а также сняли видео. Каждая девушка отправлялась в исследовательский поход и по определенному плану изучала какой-либо объект из дерева в своей ближайшей окрестности. Кроме того, все вместе сходили в соседний Кнейкский лес, где мы изучали различия между лиственным и хвойным лесом, поиграли в различные лесные игры, на свежем воздухе угощались жаренными на костре колбасками.

Денежный приз мы используем на экскурсию, в которую отправимся в какой-нибудь прекрасный весенний день.

Ингрида Литиня
Руководитель Вабольского 45-ого отряда гайдов

Науенская молодежь приняла участие в неделе добрых дел

Молодежь Науенского центра инициативы и спорта традиционно участвовала в акции "Неделя добрых дел - 2015", которую уже седьмой год организует благотворительная организация Palīdzēsim.lv.

Каждый год весной и осенью молодежь приводит в порядок территорию Спруктской церкви. И на этот раз, несмотря на плохие погодные условия, ребята быстро и организованно справились с поставленной задачей. В результате в окрестностях Спруктской церкви были убраны сухая трава и опавшие листья.

В благотворительной акции приняли участие 17 человек. Особенно деятельна была молодежь поселка Науене. Также хочется отметить воспитанников Науенского детского дома, которые активно участвуют в организуемых Молодежным центром мероприятиях.

„Своими действиями мы хотим не только благоустроить нашу волость, но и дать молодежи возможность проявить себя и доказать себе, а также воспитать ответственность по отношению к своей работе", - отметил директор Науенского Центра молодежной инициативы и спорта Эдгарс Куцинс.

Ученица Калупской основной школы – лауреат конкурса эссе "Олимпийский день - 2015"

В мероприятиях „Олимпийского дня - 2015", которые проводились под девизом „Не удивляйся! Участвуй!", ученики Калупской основной школы участвовали не только в спортивных соревнованиях, но также в конкурсах рисунков и сочинений на тему „Баскетбол – это моя игра". Латвийскому Олимпийскому комитету мы отправили рисунок воспитанницы дошкольной группы 5 – 6-леток Адрианы Якубовской и эссе ученицы 7-ого класса Райниты Завадской.

Конкурсные творческие работы в каждой номинации оценивали профессионалы в своей сфере. Лучшие рисунки учащихся выбирала график, художница, член Союза художников Латвии, творческий директор агенства „Due Dizains" Инта Беренте-Стренга, в свою очередь, конкурсные сочинения читал спортивный журналист Артурс Вайдерс.

Лауреатов конкурсов торжественно награждали 23 октября в Латвийском Олимпийском комитете в Риге. Коллектив Калупской основной школы радовался достижению ученицы Райниты Завадской – 3-ье место в конкурсе сочинений в стране, за что девушка получила честно заслуженный диплом, рюкзак (именно такие рюкзаки были выданы лучшим спортсменам нашей страны этим летом, когда они отправлялись на 1-ые Европейские игры в столицу Азербайджана Баку) и другие ценные призы. Лучшие работы конкурса эссе будут опубликованы в журнае "Sports".

„Баскетбол – это командная игра, и в одиночку, даже если ты и большой мастер, ты не можешь победить! Конечно, надо учиться и проигрывать, но мне кажется, что побеждать и не оставаться самодовольно почивать на лаврах – этому учиться нужно еще больше!"- так написала в своем сочинении Райнита.

В торжественной церемонии награждения участвовали как президент ЛОК Алдонс Врублевскис, генеральный секретарь ЛОК Жорж Тикмерс, так и члены жюри, а также учителя и родители лауреатов упомянутых конкурсов.

Ирена Мукане
Заместитель директора в сфере образования Калупской основной школы

Молодежь осваивала деловые навыки в начальной школе предпринимательства

На протяжении недели Даугавпилсское краевое самоуправление реализовало бесплатное неформальное обучение краевой молодежи началам предпринимательской деятельности. Обучаться пожелали 17 человек из Медумской, Скрудалиенской, Амбельской, Вишкской, Науенской, Калкунской, Деменской и Вецсалиенской волостей, в возрасте от 15 до 18 лет. Для обучения в порядке эксперимента была выбрана модель лагеря – семинары устраивались в Медуми с ночлегом молодёжи в Медумской школе-интернате.

Школа предпринимательской деятельности была направлена на развитие внутренних ресурсов молодежи, на генерирование бизнес-идей и на способствование предпринимательским интересам. За время обучения молодые люди побывали на экскурсиях у семи местных предпринимателей – в крестьянском хозяйстве "Sēlija", на предприятиях GreenPIK Lat, Lattepsfood, Kļavas V, "Antaris", "Jums" и на индивидуальном предприятии "Marianna".

Занятия проводили специалисты из Даугавпилсской краевой думы, из Центра карьеры и поддержки инициативы Даугавпилсского университета и из общества „Davai", а также тренер личностного роста Соня Граф (Германия) и эксперт по инновациям Вита Браковска (Рига). «Даугавпилсская краевая дума, думая в долгосрочной перспективе о новом поколении предпринимателей, таким образом дает первый импульс юношескому мышлению. Даже если в этот момент молодые люди не осознают ценности полученных знаний, я уверена, что они им дадут более стабильное ощущение, когда им надо будет решать, что делать в жизни дальше. Конечно, работая с молодёжью возраста основной школы, следует считаться с тем, что у нее еще совсем другие мысли в голове, но не зря в странах Скандинавии уже в детсадовском возрасте изучают основы экономики и развивают предпринимательское мышление. Я думаю возраст основной школы – это адекватный момент, чтобы начать говорить об этих вещах – это инвестиция в будущее», - сказала В. Браковска.

В. Браковска, чтобы вдохновить молодежь, наглядно продемонстрировала различные бизнес-идеи, родившиеся в Латвии и реализованные без больших финансовых вложений - деревянная бабочка, картонные модули для проявления детского творчества, деревянные обложки для смартфонов, защита для каблуков туфель и другие оригинальные вещи.

Молодежь края также презентовала свои бизнес-идеи – она планировала создать спортивный зал, ветеринарную клинику, приют для животных, учреждение по уходу за детьми, магазинчик рукодельных изделий, фабрику печенья и птичий сад. "Я рада, что они выбрали практические, прагматичные идеи с социальной направленностью, что свидетельствует о том, что они думают не только о создании своих рабочих мест, но и о том, как сделать бытовые услуги доступнее для общества," - комментирует В. Браковска.

Ученицы Науенской основной школы Алина Лазуко, Лаура Григорьева и Кристина Штейнберга рассказали, что предпочли учиться на этих курсах, чтобы в будущем было легче принять решение о направлении в учебе. Девушки признались, что лекции были полезными, в их ходе получены основные знания о развитии предприятия. "Наши лекторы, которые сами являются предпринимателями, поделились опытом о развитии своих идей. Слушая их, рождалось желание самой что-то такое придумать и реализовать», - так о своих впечатлениях рассказала А. Лазуко.

С окончанием начальной школы предпринимательской деятельности молодые люди были приглашены готовиться к подаче своих заявок на конкурс бизнес-идей Даугавпилсского края „Будь предпринимателем" в 2016 году, а также призвали младших сверстников – учреждать учебные предприятия школьников. Все молодые люди получили подтверждения об участии в обучении.

Эльза Тимшане

В Медуми готовят национальные блюда

В поселке Медуми проживает многонациональное население, поэтому неудивительно, что здесь переплетаются различные традиции национальных кухонь. Народный дом Медумской волости в сотрудничестве с молодежным центром "Medumu Cerība" организовал мероприятие для молодежи "Национальные блюда народов Латвии", которое было посвящено традиционным кухням разных народов.

Торжественное открытие вечера началось с поздравлений руководителя правления Медумской волости Николая Полтавца с предстоящим Днем Независимости и пожеланий каждому из нас испытывать уважение к культурным ценностям, историческому наследию и к красоте природы Латвийского государства.

Идеей мероприятия было показать, насколько богата Латвия в своем многообразии, которое наблюдается в природе, людях, языках, диалектах и конфессиях. Людей любой национальности отличает иная культура, свои ценности, традиции и, конечно, веками складывавшаяся национальная кухня.

Для участников мероприятия была поставлена задача – выбрать национальную кухню тех народов, представители которых входят в этнический состав волости, и приготовить ее традиционное блюдо, и кроме того, следовало продемонстрировать национальную игру. Стоит отметить, что гости мероприятия – молодежь Калкунской, Лауцесской, Деменской, Силенской и Вецсалиенской волостей – отлично справились с этой задачей и не только творчески представили латышские, польские, еврейские, русские и белорусские блюда, но и вовлекли всех присутствующих в развлекательные игры.

Молодёжный центр "Medumu Cerība" приготовил для собравшихся подарки –собственноручно маринованную тыкву в оригинальной упаковке. А еще в молодежном центре подготовили дипломы и благодарности для победителей конкурсов и остальных участников.

Выражаем благодарность Калкунской, Лауцесской, Деменской, Вецсалиенской, Скрудалиенской волостям за отзывчивость и участие, а молодежному центру "Medumu Cerība" – за помощь в организации и проведении мероприятия.

Диана Микулане
Руководитель Молодёжного центра

Открыта восстановленная Васаргелишская смотровая вышка

На праздничной неделе по случаю провозглашения Латвийской Республики в Науенской волости, на территории природного парка "Daugavas loki", была торжественно открыта построенная при поддержке Фонда кохезии Европейского Союза Васаргелишская смотровая вышка, которая на время реновации в течение двух лет была закрыта для посетителей. Новая вышка – подарок Даугавпилсскому краю и посетителям природного парка в день рождения Латвии.

На открытии вышки к собравшимся обратились представители Министерства защиты окружающей среды и регионального развития, Управления охраны природы, руководители Даугавпилсской краевой думы и правления Науенской волости. После торжественного перерезания ленточки присутствующие смогли подняться на новую смотровую вышку, которая стала на два метра выше. С Васаргелишской смотровой вышки открывается сказочный вид - здесь видна Розалишская излучина, изображенная на 10-латовой банкноте.

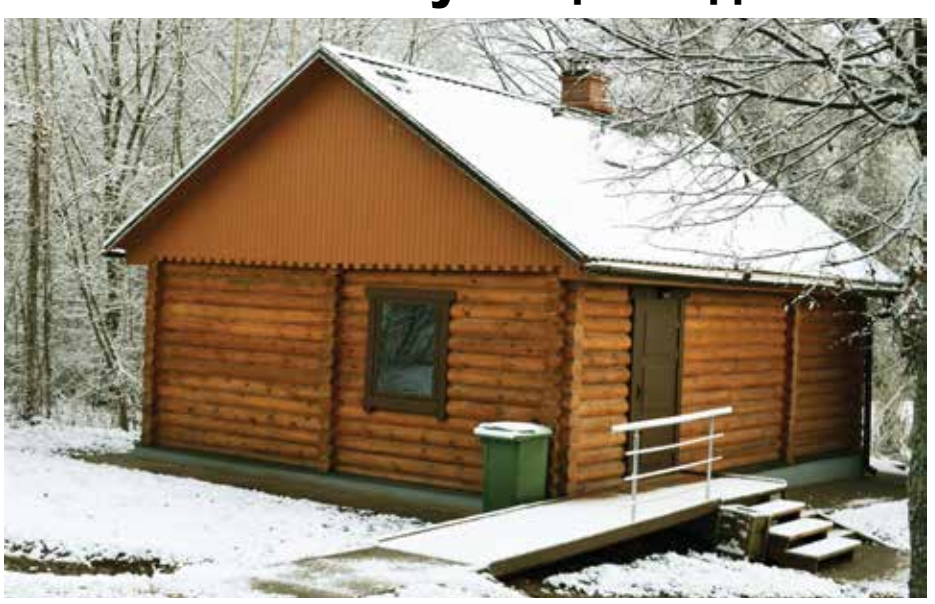
"Васаргелишская смотровая вышка находится в самом красивом месте нашего края – в природном парке "Daugavas loki", являющимся ценным объектом природы. Не случайно, эта ценность была охраняема во время Атмоды, включена в список культурного наследия ЮНЕСКО и о ней мы постоянно заботимся. Хочется поблагодарить всех, кто заботился о восстановлении этой вышки, чтобы у наших жителей и туристов вновь была возможность наслаждаться восхитительным природным ландшафтом,"- в своей речи поблагодарила председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска.

"Латвийское общество заслуживает эту вышку, потому что сюда стоит приезжать, смотреть и любоваться величием и красотой Даугавы", - радовалась директор Латгальской региональной администрации Управления охраны природы Анда Зейзе. "Управление охраны природы в этом году продолжает развивать инфраструктуру природного туризма почти по всей Латвии. На другом берегу Даугавы мы можем увидеть вторую вышку, сданную в эксплуатацию в Лаздукалнсе Вецсалиенской волости. Наша цель - развивать и левый берег Даугавы, чтобы люди могли наслаждаться обоими берегами."

Руководитель правления Науенской волости Инара Миглане не скрывала, что жители и туристы уже давно ждали этого момента, потому что Васаргелишская смотровая вышка пользуется наибольшим спросом в Науене как туристический объект, который посещается круглый год. Стоит отметить, что одновременно закончились и работы по восстановлению Динабургской тропы. До конца ноября на территории природного парка "Daugavas loki" будут установлены 13 информационных стендов и 30 межевых знаков, а также будут установлены указатели.

Эльза Тимшане

В эксплуатацию сдана Вишкская общественная баня



13 ноября правление Вишкской волости сдало в эксплуатацию общественную баню, которая была построена в рамках проекта ELFLA Nr.14-03-LL24-L413101-000002 „Создание новой бытовой услуги – общественной бани в Вишкской волости".

Проект предусматривал строительство новой одноэтажной бани лаговой конструкции с помывочным помещением, рассчитанным не более чем на 10 человек, с предбанником и душевой. В рамках строительства обеспечено подключение к центральному водопроводу и создана локальная система канализации септикового типа. Отопление бани обеспечивается двумя автономными печами. В рамках проекта оборудована электроинсталяция, системы проветривания и вентиляции, была изготовлена и установлена необходимая для деятельности бани основная мебель.

Стоимость проекта, в соответствии с результатом проведенной закупки, составила 40186 евро, из которых финансирование ELFLA - 18900 евро.

Баня будет доступна для клиентов в ближайшее время - после того, как Даугавпилсская краевая дума утвердит тарифы за пользование баней.

Янис Ванагс
Председатель общества "Viškļu attīstība"

В факельном шествии в честь Дня Лачплесиса участвовали представители краевого самоуправления

В Даугавпилсе стало уже традицией устраивать факельное шествие в День Лачплесиса. В этом году также, 11 ноября, в память о победе Латвийской национальной армии над Западной добровольческой армией, или над так называемым войском Бермонта, состоялось факельное шествие.

В растянувшейся на несколько километров факельной колонне были представлены и самоуправление Даугавпилса и Даугавпилсского края, волости, земессарги, пограничники, яунсарги, полиция, государственные и муниципальные учреждения и учреждения культуры, учебные заведения и студенты.

Даугавпилсское краевое самоуправление представляли Даугавпилсская краевая дума, правления Деменской, Вецсалиенской, Скрудалиенской, Таборской, Малиновской, Ликсненской и Вишкской волостей, а также ученики и учителя Шпогской, Вабольской и Земгальской средних школ. Во главе факельного шествия, рядом с государственным флагом и флагом города Даугавпилса несли также и флаг самоуправления Даугавпилсского края.

Факельное шествие завершилось на площади Виенибас, где из факелов и свечей был создан светящийся контур Латвии. Дополняя атмосферу праздника, мероприятия Дня Лачплесиса на площади Виенибас продолжил концерт группы “Baltie lāči”.

Эльза Тимшане

В Калупе чествовали борцов за свободу

День Лачплесиса – это день поминовения павших в борьбе за свободу Латвии. Исторические события вспоминают в каждом крае, волости, поселке – и в Калупе тоже. В честь борцов за свободу жители волости несколько лет подряд устраивают факельное шествие к памятнику „Калупцам – пострадавшим и жертвам 20 века”. В этом году наше мероприятие посетило руководство Даугавпилсской краевой думы.

Руководитель правления Калупской волости Инара Убеле в своей речи призвала почтить павших минутой молчания. Председатель краевой думы Янина Ялинска подчеркнула, что и в современном мире идет борьба, гибнут солдаты и невинные люди, поэтому защитникам родины следует быть еще более бдительными. В последнее время в мемориальных мероприятиях все активнее участвует молодежь – воспитанники Калупской основной школы и руководимый учителем Интой Ивдрой 132-ой Калупский мазпулкс, который подготовил небольшое театрализованное выступление, посвященное павшим солдатам.

Далее мы продолжили путь на Балтачское кладбище. Здесь, рядом с могилами рода Шаршунсов, установлена мемориальная плита Брониславу Шаршунсу, который получил высшую государственную награду времен Первой независимости военный орден Лачплесиса. Руководитель мультифункционального центра правления Калупской волости “Varavīksne” Айварс Расчевскис призвал к минуте молчания.

Заместитель председателя краевой думы Арвидс Куцинс в своей речи отметил, что и сегодня появляются Кангари и надо жить так, чтобы белое побеждало черное.

Директор школы Инара Ондзуле подчеркнула, что всегда необходимо сохранять чувство общности. Своими малыми повседневными делами мы строим настоящее и будущее своей страны, нашей Латвии. Декан Калупской Римской католической церкви Антон Аглониетис предался воспоминаниям о своей семье. В свое время его отцу пришлось отказаться от предлагаемой должности, чтобы не обидеть другого.

Историк Калупской волости Хенрихс Кивлиниекс рассказал, что Бронислав Шаршунс участвовал в боях за Калупе. Исторические факты вспомнила представительница рода Шаршунсов – учительница Мария Шаршуне.

В честь павших борцов возложили цветы, зажгли свечи и факелы. Звучали народные песни, стихи.

Выражаем благодарность руководству Даугавпилсской краевой думы, Калупской основной школе и волостным жителям, которые приняли участие и поддержали мероприятие.

Моника Липшане
Менеджер по культуре управления Калупской волости

Национальный праздник в Дубненской волости

В канун праздника Латвийского государства Дубненский дом культуры был переполнен жителями Дубненской и соседних волостей. Руководитель правления Дубненской волости Эвальд Сташуланс в поздравительной речи сказал: ,,Главной ценностью волости являетесь Вы – наши сельские жители, которыми движет вера, надежда, любовь, упорство и сильная воля.»

После исполнения Латвийского гимна слово было предоставлено самым маленьким участникам самодеятельности – детскому вокальному ансамблю Дубненского дома культуры ,,Uguntiņa”. Праздничную программу дополняли звучные песни, которые исполнил Пилскалнский вокальный ансамбль Илукстского края ,,Lillijas” и веселые, зажигательные танцы Пилскалнского танцевального коллектива среднего поколения.

Спасибо ведущей мероприятия Гуне, Дубненскому детскому вокальному ансамблю, пилскалнцам за цветы, теплые слова, отзывчивость и вложенную работу при подготовке программы мероприятия.

Спасибо группе ,,Dvinskas muzikanti” за приятную атмосферу, которая обеспечила хорошее настроение для всех на протяжении всего вечера.

Янина Беке
Директор Дубненского дома культуры

Факельное шествие в Вишкской волости

В прошлом году в Вишкской волости зародилась традиция объединяться в факельном шествии и дарить Латвии наши песни, быть вместе. 14 ноября в Вишкской католической церкви собрались участники мероприятия, чтобы помолиться за нашу страну и спеть проникновенные песни о ней.

Огонь в латышской мифологии символизирует солнце, свет, защиту, здоровье и благосостояние. Более 70 человек отправились на факельное шествие от Вишкской католической церкви до Вишкской эстрады, посвящая лучшие свойства огня своей стране. Участников мероприятия, посвященного 97-ой годовщине со дня провозглашения Латвийской Республики, приветствовали председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска и руководитель правления Вишкской волости Янис Промс. В речи было высказано пожелание сохранить и укрепить существующие традиции и быть едиными. По завершению мероприятия гости были приглашены на совместное пение, где звучали всем знакомые латышские народные песни и песни о Латвии. В заключении каждый желающий мог выпить горячего чая и попробовать яблочный пирог.

Правление Вишкской волости выражает благодарность за участие в мероприятии Даугавпилсскому объединению яунсаргов, представителям Государственной пограничной охраны и Земессардзе Латвийской Республики.

Санта Матисане
Руководитель Общественного центра Вишкской волости

132-ой Калупский мазпулкс в мероприятии "Латышский солдат на грани веков"

Уже второй год Калупские мазпулцени участвовали в конкурсе "Латышский солдат на грани веков" и были приглашены на заключительное мероприятие, которое в этом году состоялось 5 и 6 ноября в Даугавпилсе. Его организовало общество „Latvijas Ģenerāļu klubs".

У 5 наших учеников – Э. Зепса, Э. Назарова, С. Клюковскиса, С. Сиетиньша, М. Сарканса – была возможность ознакомиться с повседневной службой и деятельностью яунсаргов, земессаргов и участников общества „Латвийские скауты и гайды", которые вызывают яркие эмоции как у школьников, так и у взрослых.

Каждое действие, начиная с инструктажей, создания команд и презентаций, связано с патриотическими чувствами и побуждают к размышлениям о том, каким должен быть сегодняшний солдат Латвии, защитник родины. В Даугавпилсе на соревнованиях ученики продемонстрировали свои способности и знания по ориентированию на дистанции 5 км. После соревнований все наслаждались обедом, который земессарги приготовили на полевой кухне.

На площади Виенибас была организована выставка оружия и экипировки земессардзе, пограничников, спасателей, кинологов, полицейских и вооруженных сил. В Европейском сквере было посажено дерево памяти. 34-ый батальон Земессардзе и оркестр НВС всех присутствующих вовлекли в шествие к Даугавпилсскому университету, где состоялось торжественное мероприятие, концерт, премьера фильма Атиса Климовича и встреча с героями фильма, а также дискуссия на тему о НВС и обороне страны.

В заключении мероприятия была открыта мемориальная доска полковнику Фридриху Бриедису.

С чувством удовлетворения от сделанного, увиденного и прочувствованного Калупские мазпулцени отправились домой.

Инита Ивдра
Руководитель 132-ого Калупского мазпулка

В Науенской основной школе гостили кинологи Даугавпилсского управления Государственной пограничной охраны

В рамках празднования Дня Лачплесиса 10 ноября Науенскую основную школу посетили кинологи Государственной пограничной охраны со служебными собаками. Встреча была организована с целью воспитания в детях патриотических чувств, а также пробуждения интереса к профессиям пограничника и кинолога.

Наибольший интерес и положительные эмоции у детей вызвала встреча со служебными собаками. Старший инспектор отдела кинологии И. Янковска прокомментировала показательные выступления кинологов и служебных собак, а также рассказала о работе кинологов: в пограничной службе, на таможне и в полиции. Школьники с неподдельным интересом и увлечением наблюдали за показательными выступлениями кинологичсекой группы, они по достоинству оценили освоенные навыки следопыта. Кинологи демонстрировали элементы послушания служебных собак, поиск наркотических веществ в багаже, поиск предметов в окрестности, задержание и нейтрализацию опасных лиц.

Наши школьники аплодисментами встречали пказательные выступления каждого кинолога и собаки. Они были в восторге от возможности погладить собак. В конце встречи коллектив школы сфотографировался на память вместе с кинологами и их собаками.

Надо признать, что очень важно популяризовать образ Государственной пограничной охраны в обществе. Обогатившись впечатлениями, школьники весь день вспоминали послушание и понимание больших собак. Некоторые школьники выразили желание в будущем работать пограничниками. Выступление кинологов Даугавпилсского управления Государственной пограничной охраны никого не оставило равнодушным.

Алита Кокина
Учитель начальной школы Науенской основной школы

►►► *с 1-ой стр.*

сельскохозяйственным университетом, проводя исследования, а также обеспечивая местами для практики студентов ветеринарной медицины.

Человек года в номинации „Культура” - главный специалист по танцам центра культуры Даугавпилсского края, руководитель народного танцевального ансамбля “Līksme” и танцевального коллектива среднего поколения “Līksme” Айя Даугеле. Любовь к танцу у нее была заложена еще в колыбели. В 1990 году она перенимает у своей мамы – Ирены Браславской – руководимый ею ансамбль народного танца „Līksme”. В 2014 году коллектив большим концертом отметил свой 45-летний юбилей. Высокую техническую и художественную мощь двух руководимых Айей коллективов подтверждает то, что параллельно со своей повседневной работой и учебой каждый танцор с радостью приходит на репетиции, где отрабатываются и шлифуются танцевальные шаги и узоры. 2015-ый год в культурной жизни Даугавпилсского края был особенно богатым на выдающиеся события, к большей части которых оказалась причастной Айя Даугеле. С 2011 года ансамбль „Līksme” по инициативе Айи пополнился танцевальным коллективом среднего поколения, объединив верных народному танцу людей и поколения. Своей работой и опытом Айя Даугеле завоевала уважение и авторитет среди профессионалов народного танца Латвии.

Человеком года в номинации „Работа самоуправления” стала жительница Науенской волости Василиса Пудовкина, которая только этим летом ушла на заслуженный отдых. У Василисы Пудовкиной богатый опыт работы, который можно оценить как выдающийся. В родной Науенской волости она проработала 23 года. В качестве председателя Науенского волостного совета она смогла внедрить множество новых творческих инициатив. За время работы Василисы был создан Науенский краеведческий музей, сохранена Слутишская старообрядческая деревня с ее уникальным старообрядческим двором, который в этом году в рамках проекта был отреставрирован. Василиса заложила также и основы Международного фестиваля народного искусства „Augšdaugava”, традиция которого берет начало в далеком 1994 году. Василиса Пудовкина – активный член клуба деловых женщин „Olivia”, который неоднократно участвовал в организации различных благотворительных акций. Василиса с присущим ей упорством сумела добиться целого ряда улучшений в работе самоуправления, особенно в сфере управления муниципальной недвижимостью. В качестве многократно избранного депутата краевой думы Василиса Пудовкина реализовала ряд новых замыслов. Значимы такие конкурсы, как „Дни леса и сада”, „Предприниматель Даугавпилсского края”, „Моя среда проживания”. В рамках мероприятий Дней Даугавпилсского края Василиса Пудовкина смогла привлечь новых предпринимателей к участию в ярмарке.

Человеком года в номинации „Предпринимательская деятельность” был признан председатель правления ООО „Antaris” и директор парка отдыха „Silene” Антоний Самбур. Антоний Самбур является целеустремленным предпринимателем, который возглавляет одну из крупнейших в Даугавпилсском крае многоотраслевую компанию, направление основной деятельности фирмы “ANTARIS” – это производство кулинарных и кондитерских изделий, оптовая и розничная торговля. По сравнению с 2013 годом, в прошлом году прибыль предприятия выросла более чем в восемь раз. В целях модернизации сети магазинов предприятие «Antaris» стало партнером франшизы «Elvi Latvija», все магазины «Saules» приспособив и объединив под одним известным и надежным брендом в Латвии. Предприятию Антония Самбура принадлежат также такие популярные среди покупателей товарные знаки как Mora и Jezupa virtuve, которые способствуют узнаваемости Латгальского региона и в 2015 году помогли увеличить объем выпускаемой продукции на 15%. Кондитерская фабрика „MÕRA” производит традиционное песочное печенье, хрустящие ”Austiņas”, печенье с нежным вкусом „Franču gaumē”, сувенирный пряник „Daugava”, молочные конфеты „Brūnaļa” и многие другие любимые сладости. Не менее значим объект - парк отдыха „Silene”. Здесь находится единственная в Латгалии канатная трасса „Рысиная тропа”. Антоний Самбур является вторым крупнейшим работодателем в крае, который обеспечивает работой 80 жителей края. ООО “Antaris” является также дружественным предприятием для молодежи – в программе летней занятости в этом году школьникам были предложены 34 рабочих места.

Признательные грамоты и награды вручила председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска.

Праздничный концерт танцами и песнями украсили: духовой оркестр Науенской музыкально-художественной школы (дирижер Роберт Саулевич), хор учащихся Силенской основной школы и Свентской средней школы (дирижер Розалия Алмакаева), учащиеся Шпогской музыкально-художественной школы Лаура Грибусте и Валерия Лебедека, фольклорный коллектив Вабольской средней школы “Kanči” (руководитель Элга Курсиша), танцевальный коллектив 1–4-ых классов Лачской основной школы (руководитель Ивета Мешковска), танцевальный коллектив 3–4-ых классов Шпогской средней школы (руководитель Антра Домбровска), танцевальный коллектив 1–4-ых классов Ницгальской основной школы (руководитель Бирута Мукане), танцевальный коллектив 3–6-ых классов Вабольской средней школы (руководитель Ивета Скринда).

Ольга Смане

Эльза Тимшане

Обращение Янины Ялинской по случаю государственного праздника

Рождение любого - и человека, и государства – предначертано звездами. Исторически светлый праздник нашего государства мы отмечаем в самое темное время, поэтому для рождения света нам надо зажечь свет в своих сердцах и мыслях. В этом году мы празднуем 97-ой день рождения Латвийского государства. Для каждого патриота нашей страны – это любимый и ожидаемый праздник. Любая нация подчеркивает важность своей независимости и благодарит тех, кто завоевал ее в борьбе – своих Лачплесисов. Свобода — это главная ценность каждого народа. Свобода решать, рассуждать и делать. Это право самим создавать свою судьбу и культуру, как велят разум и совесть. Государственный праздник - это время, когда мы особенно думаем и говорим о патриотизме и чувствуем это. Патриотизм - это уверенность, что твоя страна самая лучшая, патриотизму нельзя научить и нельзя навязать силой. Это живет в нас, растет вместе с нами, наследуется из поколения в поколение народными традициями, ритуалами, кострами баррикад, совместным исполнением песен и нашими национальными костюмами.

Каждый год в жизни как человека, так и волости, края, государства, знаменуется конкретными событиями. Текущие события в нашей работе и в повседневной жизни очень тесно связаны с глобальной ситуацией в Европе и мире. То, что происходит в Украине, Франции, Сирии, тысячи беженцев, заставляет нас переоценить все, что мы делаем, как смотрим в будущее. Находясь между Западом и Востоком, Латвия находится ближе всего к процессам, которые в настоящее время проходят в восточной части Европы. Мы не защищены от политических колебаний, и поэтому мы должны быть сильными, мудрыми, мыслящими, чтобы уберечь свои ценности, которые нам даны как народу, как нации, как государству. Ни на минуту не должны забывать свое Отечество.

В свою очередь, как мы наполняем делами свою волость, свой край, свою страну, свою Латвию – это наша собственная возможность, выбор и ответственность, как сделать лучше, чтобы наши достижения остались бы для будущих поколений.

Несмотря на различные повороты в мире, которые влияют на жизнь и нашего края, мы смогли выжить без больших потрясений в кризисное время и с надеждой смотрим в будущее.

Очень важна безопасность – не только международная, но и внутренняя безопасность государства, которая означает также и благосостояние населения, работу здесь же в Латвии, возможность образования.

Праздник заставляет задуматься и оценить, что произошло в промежутке между годовщинами. В крае в целом и в каждой волости людям есть что вспомнить, что уже сделано, достигнуто и что могло бы быть, чему надо посвятить свои силы в будущем, важно также осознавать, как мы живем, как чувствуем себя в своем крае, в своей Латвии.

Кризис остался позади, но до сих пор актуален вопрос о демографическом положении. Люди уезжают и возникает вопрос, какой будет Латвия без своих людей? Это очень беспокоит. Важно также отношение каждого человека к самому себе, к своей семье, к дому, волости, краю, к своей стране в целом.

В крае мы занимаемся многими делами – упорядочиваем среду, инфраструктуру, дороги, содержим как дошкольные учреждения, так и общеобразовательные и профессиональные, а также учреждения образования по интересам, поддерживаем различные молодежные инициативы, привлекая средства из фондов Европейского Союза.

Вместе с предпринимателями мы думаем о создании новых рабочих мест, о различных формах предпринимательства. Но превыше всего это нас заботит демографическая ситуация. Необходимо содействовать предпринимательской деятельности, чтобы к нам приезжали работать молодые люди, чтобы они пополняли число наших жителей, чтобы они здесь создавали семьи, рожали детей, которым будут нужны наши образовательные учреждения, следует сделать все возможное, чтобы в крае были рабочие места.

Это не только видение, но это должно быть главной целью и в самоуправлении, и в стране. Сознавая, что предпринимательство - это хребет экономического развития государства, мы испытываем большую гордость и радость как за тех предпринимателей края, которые успешно продолжают начатую деятельность, так и за тех, которые приняли смелое решение расширить свою деятельность или модернизировать свои предприятия.

У нас есть чем гордиться, и надо этим гордиться. У нас красивая природа и четыре времени года, у нас великое прошлое и свои герои. У нас много достойных и талантливых людей – усердных тружеников в различных отраслях. Сегодня мы чествуем людей года и вручаем Признательные грамоты.

Благодарим всех, кто участвовал и поддерживал Даугавпилсское краевое самоуправление – мы признательны за одобрительные слова, добрые советы, конструктивную критику и предложения. Спасибо крестьянам и предпринимателям, которые поддерживают экономическую активность края, спасибо коллективам предприятий и учреждений, которые честно делают свою работу. Спасибо службам, которые круглосуточно заботятся о нашем здоровье, безопасности и о нашем благополучии. Спасибо учителям за образование молодого поколения и ученикам за успехи и достижения в олимпиадах. Спасибо представителям различных конфессий за сотрудничество. Спасибо общественным организациям, которые своими действиями способствуют активности жителей и их участию в общественных процессах. Спасибо пенсионерам, которые очень много делают для того, чтобы жизнь в крае была интересной. Спасибо семьям за детей и их воспитание. Спасибо всем людям доброй воли, которые бескорыстно помогали другим людям. Спасибо всем, кто заботился и работал на благо своего края – мы все вместе пишем сегодняшнюю историю Даугавпилсского края.

В эти дни наш красно-бело-красный флаг особенно красив на сером фоне природы, послезавтра в государственный праздничный день останется целых 3 года до столетия Латвии. Нашей общей команде, людям различных национальностей есть время написать список дел, чтобы через 3 года с небывалой силой показать себя, потому что подарки мы делаем самому главному – НАШЕЙ ЛАТВИИ!

Поздравляю Вас с 97-ой годовщиной Латвийской Республики! Пусть каждый новый день будет началом чего-то нового, новой возможностью приложить свои способности и силы на благо своей семьи, волости, края и Латвии! Мы должны верить в себя, в свои способности и в свои силы. Это есть в наших делах, в наших отношениях, знаниях и предприимчивости. Каждый со своим вкладом, мы все - большие и маленькие – нужны нашей стране Латвии! Долголетнего процветания Латвии!

10-ый Европейский форум адаптированной моды “ModeH”

Театральная группа проекта ModeH Даугавпилсского краевого управления культуры успешно выступила в 10-ом Европейском форуме адаптированной моды “ModeH” в Туре (Франция), посвященном интеграции людей с нарушением двигательных функций в общество с помощью искусства и творчества.

22 ноября состоялись мастер-классы по проекту программы ЕС “Erasmus”, и был подписан от имени участников Даугавпилсского края Райтисом Пускейрисом и Вандой Гибовской договор. Очень волнующей была презентация нашей группы, где Михаил Абрамов и Дмитрий Иванов рекламировали Латвию и приглашали участников сфотографироваться на фоне Аугшдаугавы.

23 ноября начались репетиции в Доме конгрессов Винчи, а вечером состоялся премьерный показ ModeH, в котором участвовали 10 групп из Польши, Литвы, Румынии, Испании, Португалии, Франции и Латвии. Темой постановки была танцевальная музыка разных эпох. В основе спектакля Даугавпилсского края лежали джазовые мелодии и рассказ об эпохе черно-белого кино, о волнующих превращениях, которые вдохновляют искусство и отношения, создавая замечательные перемены.

Режиссер постановки Даугавпилсского края - Виктор Янсонс. Участники постановки: Анния Болужа, Мария Аудзере, Анастасия Тимченко, Валентина Тимченко, Елена Куртина, Жанна Мейле, Райтис Пускейрис, Александр Трашков, Екатерина Масальска, Любовь Салекалне, Дмитрий Иванов, Михаил Абрамов и Ванда Гибовска.

Инара Мукане
Руководитель Управления культуры

Национальный праздник в Амбели отмечали с Латвией в сердце

Вечером 17 ноября в полном зале Амбельского ДК состоялся праздничный вечер “Мое сердце – самое безопасное место для Латвии”, посвященный 97-ой годовщине провозглашения ЛР.

Торжества начались с минуты молчания в память о невинно погибших в различных точках земного шара, это настроило собравшихся на размышления о происходящем во огромном мире и о месте Латвии в нем. В канун праздника всех присутствующих после совместного исполнения гимна Латвии приветствовал руководитель правления Амбельской волости Сандрис Кусиньш. Затем ведущие вечера Алена Кунько и Наталья Иванова открыли праздничный концерт “ Мое сердце – самое безопасное место для Латвии”.

На концерте звучали стихи, песни и музыкальные композиции, посвященные нашему отечеству – Латвии. Третий год подряд, что стало уже доброй традицией, здесь чествуют молодых людей Амбельской волости, которым в этом году исполняется 18 лет. В этом году своего совершеннолетия достигли 9 человек: Фатима Бейнарович, Будулай Бейнарович, Алдис Кокинс, Кристапс Мигланс, Карина Могиша, Анна Плоне, Марк Романов, Вячеслав Тишалович и Раймонд Вилевс. К сожалению, прийти на праздник смогли только

пятеро из них, они услышали много хороших слов и получили охапки цветов от родственников, друзей и сверстников, а также удостоверения правления волости и символические подарки, которые также будут переданы и отсутствующим именинникам. Хочется надеяться, что данный момент заставит молодых людей почувствовать себя любимыми и нужными в своей родной стороне, и они после получения профессии свяжут свою жизнь с Амбели или Даугавпилсским краем.

Большое спасибо всем участникам концерта за подготовку праздничной программы, ведущим мероприятия, добровольным помощникам, сотрудникам волости. Особое сердечное спасибо библиотекарю волости Зое Рубене за прекрасное оформление и создание ощущения праздника.

Благодарность за фотодокументирование вечера персональной аппаратурой Йоланте Зейле.

Ингрида Скутеле
Директор Амбельского дома культуры

В Демене национальный праздник отметили викториной и концертом

13 ноября Деменский дом культуры в сотрудничестве с Деменской волостной библиотекой провел викторину “Мама, папа, я – мы любим Демене и Латвию”, в которой приняли участие 2 команды - „Demenes bērni” и „Latvija”. Командам были предложены разного рода интеллектуальные задания по истории, географии, культуре Латвии и Демене, а также задания по их символам и гербам. Во второй части викторины все присутствующие участвовали в спортивных мероприятиях, укрепляя себя, свою волость, свой край и страну. В заключении вечера собравшиеся объединились в общей работе “Мое пожелание Латвии”.

17 ноября в Деменском доме культуры состоялся концерт, посвященный 97-ой годовщине провозглашения Латвийской Республики. Концерт поздравлением открыла руководитель правления Деменской волости Валентина Гадзане. В продолжении концерта зрители наслаждались латышскими народными песнями в исполнении вокального ансамбля Деменского дома культуры “Aizturi elpu!” (руководитель ансамбля Нина Шуксте) и латышскими танцами танцевального коллектива Земгальской средней школы “Zemgalīte” (руководитель коллектива Марина Медунецка). В концерте также выступил дуэт “Sandra”.

Концерт завершился праздничным тортом и зажжением свечей по контуру Латвии на площади у Деменского дома культуры.

Мы благодарим всех участников и зрителей концерта, кто в этот праздник был вместе с нами. Мы благодарим правление Деменской волости и Даугавпилсскую краевую думу за финансовую поддержку в организации мероприятий национального праздника.

Ольга Зайковска
Директор Деменского дома культуры

Благотворительный проект „Радость рождает радость!”

20 ноября JCI Latgale в Даугавпилсе организовало благотворительный проект „Радость рождает радость!” Это был настоящий праздник для детей из семей социального риска Даугавпилсского края. Положительные эмоции получили 30 ребятишек в возрасте от 5 до 14 лет. Организаторы проекта показали молодому поколению, что отдых может быть не только развлекательным, но и познавательным.

Утром дети отправились узнавать маленькие тайны окружающего мира в центр „Zili brīnumi”. Там они познакомились с основами человеческой анатомии, физики, химии и биологии, узнали о том, как сами дома могут создать маленькую лампу, а также попытались проделать все эксперименты собственными силами.

Далее дети пошли в детский клуб „ChuCha-ChaCha”, где их встретила команда ученых, которая показала, как надуть воздушный шар без воздуха, а также создать необычные мыльные пузыри, которые не оставляют следов, а также другие хитрости, которые можно повторить у себя дома вместе с родителями.

В конце дня детей ждал особый сюрприз – пицца и сладости на праздничный обед, а также развивающие подарки от команды JCI Latgale. И, конечно, в заключении - веселая дискотека!

JCI Latgale выражает благодарность тем, кто поддержал этот благотворительный проект – Даугавпилсской краевой думе, Даугавпилсской краевой социальной службе, гостинице „Park Hotel Latgola”, „Čili pica”, ООО „Elitera”, а также автору идеи проекта Виктории Корсаке.

На этот раз у нас была возможность порадовать детей из Деменской, Калкунской, Лауцесской, Медумской, Свентской и Таборской волостей. Будем надеяться, что это станет новой традицией, каждый раз даря радость детям из других волостей Даугавпилсского края.

Создадим радость друг для друга!

В Науене отметили День провозглашения Латвийской Республики

17 ноября, в канун Латвийского государственного праздника, в Науенском центре культуры состоялся торжественный вечер „Такая земля, такое солнце, такая моя душа...", посвященный 97-ой годовщине провозглашения Латвийской Республики. На вечере отметили тружеников края, которые прилежно и добросовестно выполняют свою работу. Благодарственные грамоты Даугавпилсской краевой думы за труд на благо самоуправлению и его жителям получили 4 науенца – инспектор по персоналу правления Науенской волости Инга Куликова, водитель автобуса правления Науенской волости Виктор Морозов, учитель Лачской основной школы Наталья Лайтане, Илмарс Лоцикс – и общество "Sieviešu klubs "Šarms"" (председатель правления Диана Чижевска).

Руководитель правления Науенской волости Инара Миглане в своем обращении по случаю праздника отметила, что этот праздник - особый, и следует благодарить за каждое достижение и доброе дело в волости, крае и в стране, за привлекательность и обаяние Науенской волости.

В продолжении праздничного концерта танцами и песнями порадовали: воспитанница Науенского дошкольного образовательного учреждения "Rūķītis" Алина Грустане (руководитель Татьяна Звицевича), духовой оркестр Науенской музыкально-художественной школы (дирижер Роберт Саулевич), поп-группа и хор Лачской основной школы (руководитель Юлия Пецевича), коллектив народного танца Лачской основной школы (руководитель Ивета Мешковска), коллектив народного танца 1–4-ых классов Науенской основной школы (руководитель Мара Соме), хор 5-9-ых классов Науенской основной школы (руководители Ливия Королькова и Зита Нитиша), вокальная студия Управления культуры Даугавпилсского края "Stage On" (руководитель Татьяна Ларионова) и особая гостья концерта – легендарная латышская певица Ольга Раецка.

Зрители, пришедшие на концерт, имели возможность познакомиться с работами фотографов на передвижной выставке Науенской народной библиотеки "Неизвестный Науене".

Вечером 18 ноября жители поселка Крауя Науенской волости во дворе дома из зажженных свечей образовали латышский знак, таким образом поздравляя Латвию в день ее рождения.

Алена Аннишинеца

Ольга Кузьмина, Алена Аннишинеца

Празднование Дня Независимости в Калупе

17 ноября во второй половине дня жители Калупской волости отмечали 97-ой день рождения Латвийского государства в приподнятом настроении и торжественной атмосфере, немного омраченной событиями во Франции. В зале собрались неравнодушные люди, которым небезразлично будущее Латвии и которые не забыли о том, как пришла долгожданная свобода. Руководитель правления волости Инара Убеле обратилась ко всем присутствующим с призывом не забывать свои корни, помнить хорошее, благородное, человеколюбие, свой язык, закончив праздничную речь словами „Боже, благослови Латвию!", после этого все вместе исполнили государственный гимн.

Каждый может рассказать о своем значении для страны, для места, где он проживает и трудится. Ежегодно в ноябре, по случаю очередной годовщины провозглашения государства, чествуются достижения жителей нашей волости. В этом году Благодарности и памятные призы вручались в пяти номинациях: водителю автобуса волостного правления Хенриксу Байксу – за профессионализм, добросовестный труд и пожизненный вклад в развитие Калупской волости; директору Калупской основной школы Инаре Ондзуле – за вклад в развитие и принятие решений по реновации школы и в повышение престижа образования в Калупе; учителю Ините Ивдре – за добросовестное исполнение обязанностей и за формирование у своих воспитанников позитивного отношения; ученице Калупской основной школы Райните Завадской – за успехи в учебе, участие в творческих мероприятиях и в общественной жизни и за развитие внутреннего мира.

Стоит отметить, что в этом году Инита Ивдра была номинирована на звание лучшего учителя года в Калупской основной школе, а Райнита Завадска – лучшей ученицы года, Хенрикс Байкс получил Признательную грамоту Даугавпилсской краевой думы за труд на благо самоуправления и его жителей. Руководитель коммунальной службы Калупской волости Янис Бикульчс получил Благодарственную грамоту Даугавпилсской краевой думы за труд на благо жителей волости.

На праздничном концерте выступили местные художественные коллективы и детская танцевальная группа Калупской основной школы. Благодарим всех, кто участвовал в организации праздника – руководство Калупского волостного правления, директора и руководителей художественных коллективов Калупской основной школы!

Только вместе мы сильны и, как одно целое, мы - настоящее и будущее своей волости!

Моника Липшане

Менеджер по культуре правления Калупской волости

В Вишках создан Молодежный центр

В Вишкской волости создан Молодежный центр. Молодёжный центр будет структурным подразделением, находящимся в подчинении правления Вишкской волости, надзор за деятельностью которого будет в ведении краевого Управления образования. Центр разместится в поселке Вишкский техникум, его возглавит ответственный по делам молодежи в Вишкской волости Янис Бришка.

Основной целью деятельности Молодежного центра является развитие навыков, способностей молодежи, поддержка инициативы и формирование позитивных отношений в соответствии с их интересами и потребностями. Центр создан для образования структуры поддержки детей и молодежи Вишкской волости, для содействия сотрудничества с другими подобного рода организациями в крае, для обеспечения целенаправленной организации свободного времени, для способствования интеграции молодежи группы риска в среду сверстников, а также для реализации проектов молодежи и других идей.

Эльза Тимшане

Предусмотрена перестройка спортивного зала Вабольской средней школы

Техническое состояние спортивного зала Вабольской средней школы является неудовлетворительным – по заключению технического обследования в нем больше не проходят уроки спорта и другие мероприятия. В настоящее время школьники вынуждены проделывать путь в соседние волости – в Калупскую и Ницгальскую основные школы, чтобы качественно можно было проводить спортивные занятия.

Спортивный зал Вабольской средней школы был построен в 1994 году. В спортивном зале появились трещины от усадки, обнаружены также трещины в швах кирпичной кладки. Кроме того, в спортивном зале недостаточная теплоизоляция, деревянные окна в неудовлетворительном состоянии и не соответствуют современным требованиям. Проанализировав возникшие трещины, можно сделать вывод, что незначительные деформации происходят практически постоянно в весенний период после оттаивания грунта. В целом физический износ спортивного зала 45%.

На очередном заседании думы депутаты решили поручить правлению Вабольской волости провести закупку разработки строительного проекта по перестройке спортивного зала, а также предусмотреть необходимое финансирование в бюджете на 2016 год. В спортивном зале Вабольской средней школе планируется провести утепление наружных стен и чердака здания, укрепление несущих конструкций и замену окон, тем самым обеспечив необходимое увеличение энергоэффективности здания в целом.

Эльза Тимшане

Награду “Гордость Калкунской волости - 2015” получили пять номинантов

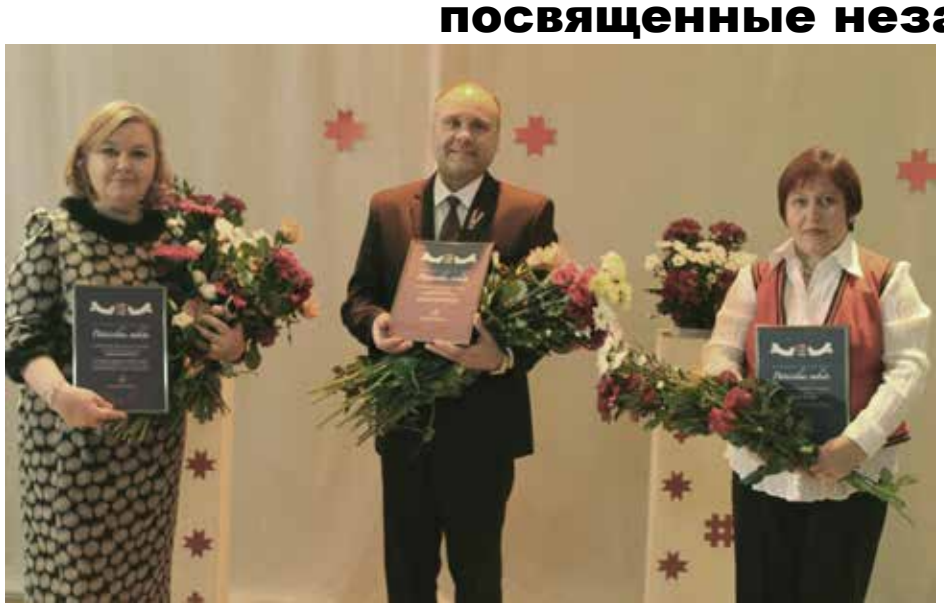
13 ноября актовый зал правления Калкунской волости заполнила музыка, поскольку здесь проводился торжественный вечер, посвященный 97-ой годовщине со дня провозглашения Латвийской Республики. В концерте приняли участие вокальный ансамбль Народного дома Ницгальской волости “Dzirkstelīte”, женский вокальный ансамбль Дневного центра Даугавпилсского края “Rasa” и инструментальный ансамбль Калкунской волости под руководством Анатолия Байко.

На вечере были награждены пять человек в номинации “Гордость Калкунской волости - 2015” – Лидия Пейпиня (директор Ранденской основной школы), Бригита Маделане (руководитель женского вокального ансамбля «Pērles», бывший менеджер по культуре в волости), Глеб Зуев (спортивный организатор), Евгений Владимиров (организатор авиашоу «Asti Gaisā»), Илмарс Грустанс (старший по дому).

Лауреаты были счастливы и рады уделенному им вниманию. Во время концерта звучало много песен и стихов о родной Латвии. Присутствующие овациями провожали каждое исполнение, проникавшее в души слушателей. Далее последовал веселый бал с дуэтом “Sandra”.

Алла Изранова
Менеджер по культуре правления Калкунской волости

В Силенском доме культуры состоялись торжества, посвященные независимости Латвии



17 ноября вечером жители Скрудалиенской волости собрались, чтобы отпраздновать день рождения Латвии, вспомнить и помянуть всех, кто сражался за нашу свободу.

Торжественный вечер праздничной речью открыла руководитель Скрудалиенской волости Бетия Иванова, поздравив всех жителей с 97-ой годовщиной провозглашения Латвийской Республики. После исполнения Латвийского государственного гимна руководитель волости представила всем присутствующим в короткой презентации важнейшие достижения волостных учреждений в этом году. Она отметила, что в нашей волости есть много людей со светлой душой и добрым сердцем, труд и отношение которых дает возможность гордиться краем, волостью, после этого наступил торжественный момент.

Четырем жителям Скрудалиенской волости за добросовестную работу были вручены Благодарственные грамоты Даугавпилсской краевой думы. Василий Юрьев (кочегар котельной) был награжден Благодарственной грамотой за добросовестное и качественное выполнение служебных обязанностей. Любовь Друссе (работница бани и сопровождающая учащихся) награждена за добросовестную работу и активное участие в общественной жизни волости. Лариса Саулевича (учитель музыки Скрудалиенской основной школы) награждена за весомый вклад в совершенствование знаний учащихся, за высокие достижения в краевых и международных музыкальных конкурсах. Валерий Храпан (руководитель ООО “Jums S” и депутат Даугавпилсской краевой думы) был награжден за оказание поддержки и помощи населению Скрудалиенской волости. На вечере также наградили Признательными грамотами Даугавпилсской краевой думы двух сотрудников правления Скрудалиенской волости. Признательной грамотой за добросовестное, качественное и творческое выполнение работы был награжден сантехник коммунального отдела Иван Иванов и за пожизненный вклад в работу самоуправления и правления - Зинаида Заболотько, руководитель хозяйственной части Силенской основной школы, которая уже 47 лет добросовестно и честно работает в волостных учреждениях.

Уже 19 лет в Скрудалиенской волости существует прекрасная традиция - чествовать и поздравлять совершеннолетних. В этом году в нашей волости совершеннолетия достигли 10 человек. Ребятам вручили подарки, а Бетия Иванова пожелал выдержки и веры, удачи и силы воли, чтобы достичь своей цели, своей мечты, пожелала им быть патриотами своей страны и попытаться устроить свою жизнь здесь, в Латвии. Молодежь тепло поприветствовал также депутат Даугавпилсской краевой думы Валерий Храпан, посоветовав ей сделать образование приоритетом в своей жизни.

Символические призы были вручены также лучшим авторам фотоконкурса “Мое родное место”. Конкурс проводился в рамках 260-летнего юбилея поселка Силене и собрал фотографии с волшебными видами волости, созданные некоторыми жителями Скрудалиенской волости. За лучшие работы награждены Алена Соколова, Бетия Иванова и Татьяна Клопова. Первое место между собой поделили Элеонора Гришкьяне с пейзажем “Отражение в Мельничном пруду” и Казимир Храпан с необычным видом с высоты птичьего полета.

Далее гостей порадовал концерт – с музыкальными приветами выступили вокальный квартет и вокальный ансамбль “Līgaviņas” Силенской основной школы (рук. Р. Алмакаева), танцевальная группа Силенской основной школы и молодежная танцевальная группа “Tornado” (рук. А. Михайлова).

В завершении вечера танцевальная группа “Tornado” на сцене исполнила веселый латышский народный танец “Dulla Lulla”, в который включились все коллективы этого вечера. На такой веселой ноте день рождения Латвии был завершен.

Пусть мир и согласие царит в каждом доме!

Боже, благослови Латвию!

Инесе Гаспаровича

В Науене чествовали фермеров и предпринимателей

30 октября в Науенском центре культуры состоялся ежегодный осенний бал фермеров и предпринимателей Науенской волости «Когда сбываются желания».

На вечере отметили самых усердных, трудолюбивых и предприимчивых жителей Науенской волости. Руководитель правления Науенской волости Инара Мигланe и консультант по сельскому развитию Даугавпилсского края Рута Грустане вручили Благодарственные грамоты Анне Зелянике, Людмиле Куракиной и Освальду Кокину за участие в ярмарке Дней Даугавпилсского края, Николаю Аннишинецу, Науенскому обществу охотников (руководитель Иван Петров), фирме Kombi D (руководитель Лариса Дзените), фирме DeKorts M (руководитель Татьяна Михеева) за сотрудничество с правлением Науенской волости.

Брониславе Муйзнике - за упорство и вложенный труд в развитие хозяйства, Рихарду Эйгиму, спортивному клубу «Beibuks» (руководитель Илмарс Лоцикс), гостевому дому „Pie draugiem" (руководители Арнис Пуданс и Янис Кудейка) - за развитие туризма и продвижение образа Науенской волости.

Крестьянские хозяйства Birzkalne (Сильвия Бальчуне), Lācīši (Анатолий Лоцикс), Aizsili (Алексей Семенов) получили Благодарственные грамоты за вложенный труд в развитие животноводства. Молочные фермеры Регина Филиповича, Валентина Якубовска, Рудольф Кокин, Гертруда Алекхина, а также крестьянские хозяйства Cirši и Sapņi получили благодарности от Екабпилсского молочного комбината. Янису Гайделису (к/х Bebri) была вручена Благодарственная грамота за значительный вклад в развитие зерноводческой отрасли, Виктору Устину – за успешную стабильную деятельность в зерноводстве, предприятиям Oling (руководитель Андрей Вишневскис) и Country Style - за предприимчивость и отраслевое разнообразие в сельском хозяйстве.

Мария Реке, консультант по предпринимательской деятельности Илукстского и Даугавпилсского краев Латвийского центра сельских консультаций и образования, вручила Благодарности Мечиславу Чапулису (м/х Smaidoņi) и Ирене Землицкой.

Об уютной атмосфере на вечере заботились ведущие - Марис Сусейс, вжившийся в роль фермера, и Анита Аузане, превратившаяся в Золотую рыбку и, как в сказке, исполнявшая желания. Кроме них, гостей развлекали и заботились о хорошем настроении танцовщицы Даугавпилсской студии восточных танцев „Malika" и талантливая певица Инна Кралика. Не обошлось и без захватывающих игр, танцев и веселой лотереи. В лотерее разыгрывались сыр, пшеница, кормовые бобы, охапка сена, мед и т.д., но «гвоздем» лотереи стал петух.

В продолжении бала все присутствующие могли вдоволь натанцеваться и насладиться музыкой вместе с группой „Trīs vīri laivā".

Правление Науенской волости, Науенский центр культуры и консультант по сельскому развитию Даугавпилсского края Рута Грустане выражают благодарность спонсорам вечера - предприятию EEMR Transport (руководитель Эмилия Пеце), Екабпилсскому молочному комбинату (представитель Арнольд Дановскис), Рихарду Эйгиму, фирме Virši-A, фирме Winkler Baltija (представитель Игорь Сергеев), Валентине Чапуле (м/х «Smaidoņi») – за дегустацию сыра, спонсорам лотереи – Руте Грустане (к/х Smilgas), Янису Гайделису (к/х Bebri), Светлане Сташановой, Инесе Лоцике (к/х Sapnis), Марите Муйзнике, Освальду Кокину, Николаю Аннишинецу, Анатолию Мархилевичу (к/х Stepanida), Татьяне Михеевой (фирма DeKorts M), Валдису Гребежсу, а также ведущим мероприятия Марису Сусейсу и Аните Аузане.

Ольга Чапуле
Организатор мероприятий НЦК

Лауреат осеннего кубка по линейным танцам – „Rodeo meitenes"

Танец — это своего рода магия, которая отражает гамму самых разных эмоций. Это способ самовыражения, но не на словах... В этом году 25 октября в Балвском центре культуры и отдыха состоялись соревнования Латгальского этапа, организованные Латвийской ассоциацией линейных танцев и кантри-вестерн танцев, а также конкурс-концерт - "Балвский осенний кубок по линейным танцам - 2015".

В мероприятии приняли участие коллективы из Балви, Виляки, Жигури, Бриежуциемса, Даугавпилса и Юрмалы с надеждой победить в главной номинации - Лауреат осеннего кубка по линейным танцам.

На вечернее шоу программы линейных танцев "Балвский осенний кубок по линейным танцам - 2015" собрались не только участники, но и зрители, спонсоры, педагоги по танцам, родители и более 40 участников со всей Латвии, в том числе и танцовщицы из Даугавпилсского края, группа линейных танцев Ницгальской волости "Rodeo meitenes".

Группа „Rodeo meitenes 2015" получила кубок лауреата. Девушки участвовали в такого рода мероприятии впервые. Впечатлений и новых полученных эмоций было очень много. Коллектив убежден, что эта победа - старт для будущих успехов, и приглашает в свои ряды новых желающих танцевать. Коллектив уже начал осваивать репертуар соревнований следующего года и надеется на участие в крупных соревнованиях.

Большое спасибо девушки говорят своему руководителю Рудите Гросберге, которая подготовила как танцевальные номера, так и великолепные наряды. Спасибо девушкам из коллектива: Йоланте Луковской, Дине Соме, Эвии Малначе, Екатерине Соколовой, Зите Чивче, Эгите Руже за выдержку и терпение в создании танцев. Спасибо болельщикам Айне Стикане, Ласме Курсите, Ивете Гуге. Спасибо правлению Ницгальской волости и Даугавпилсской краевой думе за оказанную поддержку!

Эвия Малнача,
Йоланта Луковска
Танцовщицы Ницгальской группы линейных танцев "Rodeo metenes"

ЗНАКОМСТВО С ДЕПУТАТОМ

Прошло более трех месяцев с того момента, как Дайна Амосова заступила на пост депутата Даугавпилсской краевой думы от партии “Saskaņas centrs”, эту должность она заняла после того, как ее однопартийка Алена Аннишинеца досрочно сложила свои депутатские полномочия. В связи с этим в рубрике “Знакомство с депутатом” предлагаем нашим читателям интервью с депутатом Даугавпилсской краевой думы, жительницей Калкунской волости и учителем спорта Логопедической основной школы-интерната - центра развития Дайной Амосовой. В краевой думе Дайна трудится в двух комитетах - в Комитете по вопросам образования, культуры и спорта и в Комитете по социальным вопросам и здравоохранению.

Расскажите о том, что Вы чувствовали, когда неожиданно стали депутатом?

Чувства были двоякими – и радость, и страх по поводу того, как я смогу справиться и что смогу сделать для блага своей волости. Я баллотировалась от Калкунской волости, потому что я здесь родилась и выросла. Вообще, три месяца – это слишком короткий промежуток времени, чтобы полностью разобраться в новой работе и чтобы можно было глобально судить о происходящих в ней процессах. В настоящее время я знакомлюсь с новой ситуацией, слушаю и делаю выводы. Большую помощь оказывают коллеги – объясняют непонятные вопросы.

Какие проблемы беспокоят калкунцев?

На участие в выборах меня подвигло огромное желание помогать пенсионерам, например, я хотела добиться льгот пенсионерам старше 70 лет для посещения общественной бани. Такую возможность я уже обсуждала с председателем. Второй актуальный вопрос – это покрытие транспортных расходов школьникам, которые проживают в волости, но учатся в городе. К сожалению, часто бывает, что родители ищут возможность задекларировать ребенка в городе у родственников, чтобы транспорт был бесплатным. Конечно, есть и другие вопросы - улучшение освещения, вырубка опасных деревьев, управление жильем и другие.

А жители обращаются со своими проблемами в часы приема?

Знаете, я выросла в Калкунах, меня многие здесь знают – встречая меня на улице, они рассказывают о своих проблемах. О многих актуальных проблемах я узнаю от соседей – мы часто видимся, разговариваем. Я всегда была активным и общительным человеком, единственное, что изменилось с тех пор, как я стала депутатом, ко мне уже приходят конкретно с просьбами о помощи. Люди сами находят меня, я выслушиваю просьбы и от жителей других волостей.

Какие сферы, на Ваш взгляд, сейчас актуальны в Даугавпилсском крае и каким стоит уделять больше внимания?

Я думаю, не упорядочена школьная система – жители уезжают из села, школы опустели. Несмотря на то, что краевая дума вкладывает большие средства в реновацию и модернизацию школ, все-таки надо признать, что детей становится все меньше. Конечно, если оптимизировать школьную сеть, то необходимо подумать и о другой проблеме - как ребенку попасть в другое учебное заведение. Будет ли у него финансовая возможность ездить так далеко? Вообще, эта проблема затрагивает все Латвийское село – деньги в школы вложены, но нет обучающихся.

Деревни окончательно опустели, предприниматели боятся что-то затевать в сельской местности, так как нет рабочей силы.

Проблема школ актуальна и для Калкунской волости – у нас есть очень хорошая Ранденская основная школа, с хорошим учительским коллективом, однако большая часть детей все равно уезжает в город. Может быть, потому, что считает, что в городе имеются более широкие возможности для развития ребенка.

Калкуны являются пригородной волостью, в силу этого им приходится испытывать особенную конкуренцию с городом.

- Да, это так, у нас очень близкое общение. Когда я начала работать депутатом, я начала обходить людей своей волости, школы, социальные учреждения. Я рада, что в волости все-таки есть жизнь – например, у нас уже третий год работает небольшой спортивный зал. Глеб Зуев является организатором спорта в волости, фанатично предан своей работе, он всегда пытается “выкрутиться”, чтобы приобрести различное спортивное оборудование по самой низкой цене. Он тренирует футболистов и боксеров, которые добиваются успехов на государственном уровне. Глеб на свои личные средства возит спортсменов тренироваться в Свентскую среднюю школу. У него два помощника, которые за свою работу ничего не получают, – работают на голом энтузиазме.

Какие сферы Вы считаете своими сильными сторонами?

Моя делянка - это образование, спорт и социальная сфера. Я всю свою жизнь, с первого класса, в спорте. Я спортивно активна до сих пор - уже 15 лет занимаюсь в сборной сениоров по легкой атлетике.

Расскажите, пожалуйста, о своем спортивном пути.

Я закончила 8 классов в Даугавпилсской средней школе №1, потом три года училась в Мурьянской спортивной школе-интернате и позже поступила в Рижский государственный институт физической культуры. После окончания меня направили в спортивное общество “Dinamo” в Даугавпилс, где последнее время я тренировалась по легкой атлетике. В “Dinamo” я начала карьеру тренера, но проработала недолго, поскольку ушла в декретный отпуск. Так что жизнь внесла свои коррективы, а потом я продолжила работу в тогдашнем Центре опеки детей-сирот „Kalkūni”, потому что мне нравилась работа с детьми. Так, однажды ко мне пришел руководитель Даугавпилсской городской секции ветеранов по легкой атлетике Владимир Дрибинцев и спросил, не хочу ли я стартовать за сборную. Я согласилась и вот уже пятнадцать лет выступаю в Даугавпилсской сборной ветеранов по легкой атлетике, и мы добились больших успехов – в этом году мы участвовали в Спартакиаде Латвийской Республики и завоевали 1-ое место среди 40 команд.

Наша сборная выступала на многих соревнованиях - на международных соревнованиях в Литве мы завоевали 1-ое место, в прошлом году в Латвийском чемпионате для учителей в Кокнесе – 2-ое место по волейболу. За полученное “серебро” в январе мы отправимся на подобного рода соревнования в Пярну. Я выступаю также и за сборную Даугавпилса по плаванию. У меня был и опыт игры в хоккей – три года назад в честь праздника 8 марта пришлось выйти даже на лед. Наша команда заняла 1-ое место и получила награду! *(*Смеется)

Какую роль в Вашей жизни занимает спорт?

Это мое второе дыхание. Моя дочь мне иногда говорит: “Что ты бегаешь? Сколько тебе лет? Ты осознаешь, какие травмы можешь нажить?!”. Но я отвечаю: “Я хочу, мне хочется этого здесь” *(показывает на сердце)*. Я не хочу никому ничего доказать, я получаю удовлетворение от этого.

А у Вас есть другие увлечения?

Да, мне нравится заниматься цветоводством. У меня дома очень много цветов и растений – я даже стараюсь разговаривать с ними, пытаюсь их уговаривать, чтобы хорошо росли и не чахли. Это действительно помогает. Мне вообще нравится природа и животные.

Сейчас Вы работаете в Даугавпилсской логопедической основной школе-интернате – центре развития.

Я здесь появилась тогда, когда поняла, что мне не нравится бумажная работа, я люблю детей и спорт. Когда я встречаю своих одноклассников и они спрашивают, чем я занимаюсь, я им отвечаю, что я делаю свою любимую работу. Они обычно удивляются, потому что теперь большинство из них работает, только чтобы была работа. Да, я с гордостью могу сказать, что мне нравится работа, связанная с детьми и спортом. В этой школе я была также и ведущей, и организатором мероприятий, и автором сценариев. В свое время приходилось быть и Снегурочкой. *(*Смеется) Я преподаю спорт и лечебную физкультуру, потому что после окончания института у нас параллельно была практика в медицинских учреждениях, где я получила диплом преподавателя лечебной физкультуры.

Вы всю жизнь соприкасались с детьми с особыми потребностями. Насколько легко с ними работать?

Дети с особыми потребностями очень отзывчивые, понимающие и с ними легко работать. Разумеется, необходимо учитывать, что для них ограничена физическая нагрузка, но они очень благодарны, когда с ними работаешь. У нас такая школа, где есть плохо слышащие, частично или полностью глухие дети, а также те, кто страдает дисграфией или дислексией (специфические нарушения в обучении неврологического происхождения). У нас много детей социального риска - с ними сложнее. Часто бывает так, что родители их оставляют в полное распоряжение школы – и наша задача не только учить их, но и воспитывать. Учителя нередко являются их второй мамой. Есть такие детишки, которых надо приласкать, потому что они не получают любовь и нежность в семье. Их сердца можно завоевать добрым словом или комплиментом.

А у Вас болит сердце за этих детей?

Конечно, болит сердце за этих детей, но мы не можем приласкать всех детей в этом мире. Я живу с мыслью о том, что, работая педагогом, надо любить не только своих, но и чужих детей. Особенно любить тех, у кого проблемы в жизни. Я ищу разные подходы, как этих детей “открыть” и как им помочь. К сожалению, закончив 9-ый класс, они чаще всего попадают обратно в ту среду, откуда пришли к нам. Насколько мы можем, столько и даем.

Чем Вы гордитесь в Даугавпилсском крае?

Знаете, когда я стала депутатом, у меня открылся совершенно другой взгляд на наш край. Так как я в основном работаю в городе, у меня до сих пор было небольшое общение с остальными волостями. Меня радует, что в крае много работают над сохранением и развитием культурно-исторических традиций. Я познакомилась с туристическими маршрутами и тропами края. Рада, что люди делают все, чтобы край стал привлекательнее. Я горжусь, что во всех волостях есть спортивные секции, в которых спортом занимаются более 900 человек, многие из которых добиваются значительных успехов и наград в масштабе Латвии и мировом масштабе.

А это значит, что Ваше чувство принадлежности к краю стало сильнее?

Да, это так. Возрос интерес к жизни края в широком масштабе.

Сравнительно скоро состоятся новые муниципальные выборы. Вы планируете стартовать повторно?

Еще надо поработать, надо посмотреть. Если мне удастся много сделать, то я только порадуюсь. У моих детей уже своя жизнь, поэтому мне хочется активно действовать. У меня энергии хватает – я иду и делаю.

С Дайной Амосовой беседовала
Эльза Тимшане

АУКЦИОН НА ПРАВО АРЕНДЫ

С 30 октября до 29 декабря с.г. принимаются заявки на участие в письменном аукционе на право аренды имущества по ул. Сколас, 19, Ницгале, Ницгальская волость, Даугавпилсский край.

Объект права аренды - нежилое здание и 2 подсобных постройки. Первоначальная арендная плата составляет 47.01 евро в месяц (без НДС).

Со 2 ноября до 1 декабря с.г. принимаются заявки на участие в письменном аукционе на право аренды нежилого здания - “Šautuve”, которое находится по ул. Сколас 19, Силене, Скрудалиенская волость, Даугавпилсский край.

Первоначальная арендная плата составляет 5.14 евро в месяц (без НДС).

Со 2 ноября до 1 декабря с.г. принимаются заявки на участие в письменном аукционе на право аренды имущества - “Ēdnīca”, Ваболе, Вабольская волость, Даугавпилсский край. Объект права аренды - здание столовой. Первоначальная арендная плата составляет 113.76 евро в месяц (без НДС).

Подробная информация на сайте www.daugavpilsnovads.lv в разделе “Pašvaldība pārdod/iznomā”, ”Nomas tiesību izsoles”.

Даугавпилсский край посетили представители Датского Красного Креста

3 ноября Даугавпилсскую краевую думу посетили представители Датского Красного Креста. Уже с 2003 года комитет Даугавпилсского и Илукстского краев Латвийского Красного Креста (ЛКК) сотрудничает с Датским Красным Крестом. Каждый год жители этих краев получают гуманитарную помощь, которая распределяется между наиболее нуждающимися в ней. Во время своего двухдневного визита представители Датского КК посетили Вецсалиену, Скрудалиену, Калупе и Науене, чтобы встретиться с семьями, получающими такую помощь. Они также побывали в социальных дневных центрах и школах, а также встретились со школьными педагогами и социальными работниками.

Исполнительный директор Даугавпилсского краевого самоуправления Ванда Кезика заявила, что обоюдное сотрудничество комитетов Красного Креста было бы очень полезным в совместных проектах и мероприятиях. Руководитель краевой социальной службы и председатель комитета Даугавпилсского и Илукстского краев ЛКК Анна Егорова подчеркнула, что деятельность КК связана с деятельностью социальной службы, которой она руководит уже шесть лет. Анна Егорова, между прочим, является добровольцем ЛКК еще с 1972 года и хорошо знает специфику этой сферы.

4 ноября датские коллеги встретились с многолетним председателем комитета Даугавпилсского и Илукстского краев ЛКК Скайдрите Давне.

Надо добавить, что в обоих краях имеются 23 отделения Красного Креста, большей частью работой этих отделений руководят социальные работники. Благодаря этому миссия КК выполняется полноценно и оказывается помощь тем, кто находится в трудном положении. В Даугавпилсском и Илукстском краях число нуждающихся лиц достигло трех тысяч, поэтому все более значима здесь добровольческая работа. В краях регулярно выявляются малообеспеченные семьи, оцениваются их нужды и описываются проблемы, которые решаются.

Анна Егорова подчеркнула, что полученная из Дании помощь дорогого стоит. Таким образом, общение с людьми, которые получают эту помощь, будет очень ценным для представителей КК Дании. Такая, вот, была бы эта обратная связь, которую сможет обеспечить и наглядно продемонстрировать данный визит.

Ванда Кезика в свою очередь рассказала о том, что и края, и их социальные службы охотно организуют благотворительные акции и уделяют большое внимание поддержке приемных семей. Следует напомнить об акции «Чудеса в Рождество» и вечере для приемных семей в конце года, которые не только собрали семьи, но и людей доброй воли, которые позаботились о подарках и пожертвованиях. Одни из самых активных жертвователей, конечно, предприниматели, с которыми у края сложилось отличное сотрудничество.

Представители Датского КК попросили также и в дальнейшем оценивать и определять наиболее важные для местного населения нужды, чтобы им помогать. В завершении встречи Ванда Кезика и Анна Егорова поблагодарили гостей за визит, вручив им подарки. Представители же Датского КК поблагодарили за оказанное им гостеприимство.

Ольга Смане

АУКЦИОН

12 января 2016 года в 9.00 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом среди лиц с правом преимущественной покупки будет продаваться земельный участок (чересполосица) под кадастровым номером 4462 001 0131, площадью 3.68 га, находящийся на территории Калупской волости Даугавпилсского края. Объект находится на расстоянии примерно 8 км от центра волости Калупе и примерно в 4 км от поселка Ницгале, среди земель, используемых в сельском хозяйстве.

Начальная цена объекта - EUR 4800.00.

12 января 2016 года в 9.30 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом среди лиц с правом преимущественной покупки будет продаваться земельный участок (чересполосица) под кадастровым номером 4462 005 0124, площадью 2.62 га, находящийся на территории Калупской волости Даугавпилсского края на расстоянии примерно 7 км от центра волости Калупе, среди земель, используемых в сельском хозяйстве.

Начальная цена объекта - EUR 3600.00.

Лица с правом преимущественной покупки, упомянутые в первом пункте четвертой части 4-ой статьи Закона об отчуждении имущества публичного лица, смогут ознакомиться с правилами аукциона и зарегистрироваться на аукцион в течение месяца после публикации объявления в издании „Latvijas Vēstnesis" в Даугавпилсской краевой думе (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) в кабинете № 12 (по рабочим дням с 8.00 до 15.00). Предварительно следует уплатить регистрационный сбор EUR 14.00 (четырнадцать евро 00 центов) и гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены выставленного на аукцион недвижимого имущества.

Регистрационный сбор и гарантийный взнос надо внести на расчетный счет Даугавпилсской краевой думы (reģ. Nr. 90009117568): LV37TREL9807280440200, Valsts kases kods: TRELLV22.

Телефоны для справок: 654 76739, 29412676.

Правление Калупской волости - 654 07490; 26367328.

Молодежь края отправилась в путешествие "Вокруг света"

30 октября в Деменском Доме культуры состоялось мероприятие для молодежи «Вокруг света». В мероприятии приняли участие молодежные команды из Скрудалиенской, Деменской, Таборской, Лауцесской, Науенской и Вецсалиенской волостей. Задачей каждой команды было представить конкретную страну и ее культуру. Вечер начался с приглашения подняться на борт виртуального самолета и отправиться в путешествие по всему миру.

Первой страной, которую посетили, был Китай. Молодежь Лауцесской волости открыла секреты истории Китая и заставила нас задуматься о различных жизненных ценностях.

Далее мы попали в страстную испанскую атмосферу и прочувствовали ритмы фламенко. Спасибо Скрудалиенской молодежи за интересное выступление и зажигательный танец.

Молодежь Деменской волости раскрыла тайны древней Греции и организовала Олимпийские игры в зале Дома культуры. В завершении выступления был представлен ряд интересных фактов о Греции.

Затем мы отправились во Францию. Молодые люди Вецсалиенской волости рассказали о французской культуре, а также устроили для присутствующих небольшую викторину. Самой знающей оказалась молодежь Науенской волости.

А молодежь Науенской волости увезла нас в горы и поля Украины, продемонстрировав небольшую сценку из повседневной сельской жизни.

Путешествие закончилось здесь же, в Латвии, где вместе с молодежью Таборской волости мы приняли участие в Празднике песни и спели мелодичную латышскую народную песню.

Благодарим координатора по делам молодежи Деменской волости Инну Дубовскую и молодежь Деменской волости за организацию мероприятия, а всех присутствующих за участие!

Инна Дубовска

Этот мир покинули

В Деменской волости
Красовска Нина (1923 г.)
Кравчонок Зоя (1948 г.)
Пузыревскис Иосиф (1945 г.)

В Калкунской волости
Пелих Вера (1916 г.)

В Калупской волости
Ждановича Венеранда (1949 г.)
Дичуне Элеонора (1943 г.)
Кукле Антонина (1927 г.)

В Ликсненской волости
Рубикис Витолдс (1936 г.)
Гадзане Бронислава (1924 г.)

В Малиновской волости
Островска Эмилия (1928 г.)

В Науенской волости
Артамонова Камида (1953 г.)
Щеткин Анатолий (1949 г.)
Сондор Антон (1943 г.)
Яковлева Мария (1953 г.)

В Ницгальской волости
Малнача Жения (1947 г.)

В Салиенской волости
Гореликова Ирапия (1945 г.)

В Скрудалиенской волости
Веселова Феодора (1937 г.)
Волков Дементий (1929 г.)
Римша Инга (1970 г.)
Синица Виктор (1954 г.)

В Свентской волости
Букейко Владислава (1928 г.)
Мацулевич Антон (1938 г.)

В Вишкской волости
Олиньш Евгений (1946 г.)

Выражаем соболезнование родным и близким умерших

ПОЗДРАВЛЯЕМ

Поздравляем новобрачных!

- Лигу Вингре и Юриса Климовича
- Марите Эглите и Эдгара Тейвана
- Елену Круковскую и Сергея Евсеева
- Леонтину Юхневич и Петра Клочкова
- Ольгу Амосову и Александра Трофимова
- Анну Чапуле и Дмитрия Бурлакова

В крае родились

В Деменской волости
Агнесе Щеголева (26 октября)

В Калупской волости
Юстине Саркане (25 октября)

В Лауцесской волости
Карина Романовска (17 октября)
Матвей Василевскис (26 октября)

В Ликсненской волости
Александр Курситс (19 ноября)

В Малиновской волости
Арсен Босов (2 октября)
Тимур Ластовскис (22 октября)
Адриана Котова (18 октября)

В Медумской волости
Рената Черная (28 октября)

В Науенской волости
Мария Жаре (2 ноября)

В Салиенской волости
Тимур Сидоревич (27 октября)
Максим Витковскис (4 ноября)

В Вишкской волости
Александр Образцов (11 октября)

Желаем радости, любви, здоровья, терпения в воспитании детей!

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНАЯ АКЦИЯ „ВОЛШЕБНОЕ РОЖДЕСТВО"

Приглашаем принять участие в акции „Волшебное Рождество"!

Уже третий год Даугавпилсский клуб деловых женщин „Olivia" в предрождественское время приглашает общество принять участие в благотворительной акции „Волшебное Рождество", чтобы общими усилиями исполнить мечты детей-сирот и детей из малообеспеченных, приемных семей о рождественских подарках, которые семьи не могут себе позволить.

Как всегда, в акцию активно включатся в качестве добровольцев социальные работники края, работники краевых сиротских судов, учащиеся Даугавпилсских городских школ и другие.

Благодаря щедрым людям и поддержке общества за время акции 2014 года удалось собрать 1152 рождественских подарка, о которых маленькие детские сердца могли только мечтать. В канун Рождества подарки вручили семьям с детьми, живущим в социальном доме, в детском отделении Даугавпилсской региональной больницы, в Науенском детском доме, в детском доме "Priedīte", малообеспеченным семьям и семьям, воспитывающих детей с особыми потребностями, приемным семьям Даугавпилсского края, Даугавпилсскому детско-юношескому центру "Jaunība", детским клубам по интересам в городских микрорайонах.

Кроме того, дети из Даугавпилсского края во время рождественских каникул побывали в Прейльском музее кукол, а городские дети, проживающие в социальном доме, поучаствовали в Новогоднем карнавале, который состоялся в Даугавпилсском Дворце культуры.

И в этом году общество „Olivia" призывает общество и лично каждого сделать хорошее дело – сотворить со светлыми помыслами праздничное чудо для семей с детьми, которые находятся в тяжелых материальных условиях, и осуществить их заветную мечту, дать заблистать искоркам радости в детских глазах.

Совершая покупки в магазине, приобретите предназначенный для подарка товар и положите его в корзину с Рождественским украшением. Можно также подарить свои рукоделия. Ваш подарок при посредничестве социальной службы Даугавпилсского края будет передан детям и приемным семьям края, а также детям из детского и социального домов города Даугавпилса.

Благотворительная акция будет проводиться с 3 по 5 декабря в магазинах и крупных торговых центрах Даугавпилса:

MAXIMA, Cietokšņa ielā 60, Arhitektu ielā 3, Strādnieku ielā 103, Smilšu ielā 98a, Kandavas ielā 5

RIMI, Cietokšņa ielā 70, Cietokšņa ielā 60, 18. Novembra ielā 136

MEGO, Viestura ielā 60, Aveņu ielā 26, Raipoles ielā 11a

DEPO, Stacijas ielā 129k

Акцию 2015 года „Волшебное Рождество" поддерживают Даугавпилсская краевая дума и Даугавпилсская городская дума.

Очень надеемся, что акция получит поддержку в нашем обществе. Призываем также и других добровольцев принять участие в акции „Волшебное Рождество".

Подарим Рождественское чудо всем детям!

Более подробная информация о достигнутых результатах в акции 2013 и 2014 г.г. на домашней странице www.daugavpilsnovads.lv

Телефоны для справок: 29435400, 29476204